CERTIFICAZIONE DI RISPONDENZA E DI CORRETTO FUNZIONAMENTO DELL'IMPIANTO
BESCHEINIGUNG ZUR ÜBEREINSTIMMUNG UND ORDNUNGSGEMÄSSEN FUNKTION DER ANLAGE

Il presente modello può certificare un unico impianto (nel caso di più impianti predisporre più modelli)
Mit diesem Formular kann eine einzelne Anlage zertifiziert werden (bei mehreren Anlagen sind mehrere Formulare vorzubereiten).

Il/La sottoscritto/a tecnico/a
Der/Die unterfertigte Techniker/in

Titolo professionale / Berufstitel | Cognome / Nachname | Nome / Vorname

Iscritto/a all'Albo professionale dell'Ordine/Collegio
eingetragen im Berufsalbum der Kammer/des Kollegiums

Provincia / Provinz

n. iscrizione unter der Nr.

Iscritto/a negli elenchi del M.I. di cui all'art. 16 comma 4 del DLgs 139/06
eingetragen in den Verzeichnissen des I.M. gemäß Art. 16, Absatz 4 GvD 139/06

n. iscrizione / Eintragungs-Nr.

con ufficio in
mit Büro in

Indirizzo / Adresse | n. civico / Haus.Nr.

c.a.p. / PLZ | Comune / Gemeinde | Provincia / Provinz | Telefono / Telefon

indirizzo di posta elettronica / E-Mail-Adresse | indirizzo di posta elettronica certificata / zertifizierte E-Mail-Adresse

nell'ambito delle competenze tecniche della propria qualifica professionale, dopo avere eseguito i necessari **sopralluoghi e verifiche** atti ad accertare le caratteristiche tecniche di realizzazione e funzionamento dell'impianto sotto riportato, inteso come:

im Rahmen der technischen Zuständigkeiten bezüglich der eigenen beruflichen Qualifikation, nach Durchführung der erforderlichen **Lokalaugenscheine und Kontrollen** zur Feststellung der technischen Merkmale bezüglich Ausführung und Funktion der nachstehend genannten Anlage:

☐ nuovo impiant/neue Anlage ☐ ampliamento/Erweiterung ☐ altro (specificare)/ Sonstiges (beschreiben):

installato presso
installiert bei

identificazione dell'edificio, complesso, etc.
Identifizierung des Gebäudes, des Gebäudekomplexes usw.

piano, locale, e quanto altro necessario per una corretta individuazione
Stockwerk, Raum und alles andere Notwendige für eine korrekte Identifizierung

sito in
in

via – piazza / Straße - Platz | n. civico / Haus- Nr. | c.a.p. / PLZ

Comune / Gemeinde | Provincia / Provinz | Telefono / Telefon

di proprietà di
im Eigentum von

ditta, società, ente, impresa, etc.
Firma, Gesellschaft, Körperschaft, Unternehmen usw.

con sede in
mit Sitz in

via – piazza / Straße - Platz | n. civico / Haus-Nr. | c.a.p. / PLZ

Comune / Gemeinde | Provincia / Provinz | Telefono / Telefon

RELATIVAMENTE ALL' IMPIANTO, RILEVANTE AI FINI DELLA SICUREZZA ANTINCENDIO, APPARTENENTE ALLA SOTTO INDICATA TIPOLOGIA:
BEZOGEN AUF DIE ANLAGE, DIE FÜR DIE BRANDSICHERHEIT RELEVANT IST UND ZUR UNTEN ANGEFÜHRTEN ART GEHÖRT:

(barrare con x una sola tipologia)
(nur eine Art ankreuzen)

☐ impianto di produzione, trasporto, distribuzione ed utilizzazione **DELL'ENERGIA ELETTRICA**;

Anlage zur Erzeugung, zum Transport, zur Verteilung und zur Nutzung von **ELEKTRISCHER ENERGIE;**

☐ impianto protezione contro le **SCARICHE ATMOSFERICHE; BLITZABLEITUNGSSYSTEM;**

☐ impianto di deposito, trasporto, distribuzione e utilizzazione, comprese le opere di evacuazione dei prodotti della combustione e di ventilazione/aerazione dei locali, di **GAS, ANCHE IN FORMA LIQUIDA, COMBUSTIBILI O INFIAMMABILI O COMBURENTI**;

Anlage für die Lagerung, den Transport, die Verteilung und die Verwendung - einschließlich Arbeiten zur Ableitung von Verbrennungsprodukten und zur Be- und Entlüftung von Räumen - **VON ENTZÜNDBAREN ODER BRANDFÖRDERNDEN GASEN, AUCH IN FLÜSSIGER FORM;**

☐ impianto di deposito, trasporto, distribuzione e utilizzazione, comprese le opere di evacuazione dei prodotti della combustione e di ventilazione/ aerazione dei locali, di **SOLIDI E LIQUIDI COMBUSTIBILI O INFIAMMABILI O COMBURENTI;**

Anlage für die Lagerung, den Transport, die Verteilung und die Verwendung - einschließlich Arbeiten zur Ableitung von Verbrennungsprodukten und zur Be- und Entlüftung von Räumen – von **FESTEN UND FLÜSSIGEN ENTZÜNDBAREN ODER BRANDFÖRDERNDEN STOFFEN;ABLEITUNGSSYSTEM**

☐ impianto di **RISCALDAMENTO, CLIMATIZZAZIONE, CONDIZIONAMENTO E REFRIGERAZIONE,** comprese le opere di evacuazione dei prodotti della combustione, e **DI VENTILAZIONE ED AERAZIONE DEI LOCALI;**

HEIZUNGS-, KLIMA-, LÜFTUNGS- UND KÄLTEANLAGEN, einschließlich Arbeiten zur Ableitung von Verbrennungsprodukten **SOWIE ZUR BE- UND ENTLÜFTUNG VON RÄUMEN;**

☐ impianto di **ESTINZIONE O CONTROLLO INCENDI/ESPLOSIONI, DI TIPO AUTOMATICO O MANUALE;**

LÖSCH- ODER BRAND-/EXPLOSIONSSCHUTZSYSTEM, AUTOMATISCH ODER MANUELL

☐ impianto di **CONTROLLO DEL FUMO E DEL CALORE;**

RAUCH- UND WÄRMEKONTROLLSYSTEM

☐ impianto di **RIVELAZIONE** di fumo,calore, gas e incendio;

RAUCH-, WÄRME-, GAS- UND BRANDMELDESYSTEM

☐ impianto di **SEGNALAZIONE ALLARME INCENDIO;**

BRANDMELDEANLAGE.

Denominazione dell'impianto:
Bezeichnung der Anlage:

Descrizione dell'impianto:
Beschreibung der Anlage

C E R T I F I C A

B E S T Ä T I G T

CHE, SULLA BASE DEI SOPRALLUOGHI E DEGLI ACCERTAMENTI EFFETTUATI, TENUTO ALTRESÌ CONTO DELLE CONDIZIONI DI ESERCIZIO E DEGLI USI A CUI È DESTINATO, L'IMPIANTO È STATO REALIZZATO IN MODO CONFORME ALLA REGOLA DELL'ARTE E RISULTA REGOLARMENTE FUNZIONANTE

DASS DIE ANLAGE AUFGRUND DER DURCHGEFÜHRTEN LOKALAUGENSCHEINE UND FESTSTELLUNGEN UNTER BERÜCKSICHTIGUNG DER BETRIEBSBEDINGUNGEN UND DER ZWECKDIENLICHEN VERWENDUNG NACH DEN REGELN DER TECHNIK ERRICHTET WURDE UND SICH IN EINEM ORDNUNGSGEMÄSSEN ZUSTAND BEFINDET

In particolare, la realizzazione si è attenuta a:
Insbesondere erfolgte die Ausführung aufgrund folgender Vorschriften:

☐ indicare le disposizioni di prevenzione incendi applicabili all'impianto
die für die Anlage geltenden Brandschutzbestimmungen, die für die Anlage anzuwenden sind, angeben:

_____

_____

_____

_____

_____

☐ indicare le norme di buona tecnica (UNI, EN, CEI, CENELEC etc.) rispettate al momento della realizzazione dell'impianto:
die Regeln der guten Technik (UNI, EN, CEI, CENELEC usw.), die zum Zeitpunkt der Errichtung der Anlage eingehalten wurden, angeben:

_____

_____

_____

_____

_____

Il/La sottoscritto/a professionista antincendio attesta che la presente certificazione è completata dai seguenti allegati[1]:
Der/Die unterfertigte Brandschutzexperte/in bestätigt, dass diese Bescheinigung durch folgende Anhänge vervollständigt, wird[1]:

a) SCHEMA DELL'IMPIANTO COME REALIZZATO (comprensivo dei dati tecnici che descrivono le caratteristiche e le prestazioni dell'impianto e le caratteristiche dei componenti utilizzati nella sua realizzazione);
SCHEMA DER ANLAGE ENDSPRECHEND DER AUSFÜHRUNG (einschließlich technischer Daten, die die Merkmale und die Leistungen der Anlage sowie die Merkmale der für ihre Errichtung verwendeten Bauteile beschreiben);
b) RAPPORTO DI VERIFICA DELLE PRESTAZIONI E DEL FUNZIONAMENTO DELL'IMPIANTO;
PRÜFBERICHT ÜBER DIE LEISTUNGEN UND FUNKTION DER ANLAGE
c) MANUALE D'USO E MANUTENZIONE;

[1] Tali allegati ,consegnati al responsabile dell'attività, fanno parte del fascicolo da rendere disponibile presso l'indirizzo indicato nella Segnalazione Certificata di Inizio Attività.
Diese Beilagen, die dem Verantwortlichen der Tätigkeit ausgehändigt werden, sind Teil des Faszikels, der bei der Adresse aufzubewahren ist, die in der zertifizierten Meldung des Tätigkeitsbeginns angegebenen Adresse bereitzuhalten ist.

BENUTZER- UND WARTUNGSHANDBUCH;

d) ALTRO (specificare)
SONSTIGES (beschreiben)

Timbro
Professionale

Berufsstempel

Data
Datum

Firma del/della professionista antincendio
Unterschrift des/der Brandschutzeexperten/Brandschutzexpertin